



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

GENERALSEKRETARIAT

Brüssel, den 31. Oktober 2013

CM 5025/13

**OJ/CRP2
COMIX**

MITTEILUNG

EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

Für Rückfragen: cabinet.seances-2@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32-2-281.7814/71.99

Betr.: 2473. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER
(2. Teil)

Termin: 6. und 7. November 2013

Uhrzeit: 10.00 Uhr, 10.00 Uhr

Ort: RAT
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

A. MITTWOCH, 6. NOVEMBER 2013 (10.00 Uhr)

- Annahme der vorläufigen Tagesordnung und Punkte unter "Sonstiges"

I

- Beim Gericht anhängige Rechtssache
 - = Rechtssache T-552/13 Oil Turbo Compressor gegen Rat der Europäischen Union
15436/13 JUR 560 RELEX 967 PESC 1301 COMEM 241 CONOP 134
- Transparenz – Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
 - a) Zweitantrag Nr. 18/c/01/13
14355/13 INF 161 API 84
 - b) Zweitantrag Nr. 19/c/01/13
14523/13 INF 168 API 87

- Durchführungsbeschluss des Rates zur Ermächtigung Rumäniens, die Anwendung einer von Artikel 193 der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichenden Regelung zu verlängern
 - = Annahme
 - 15279/13 FISC 199
 - 15127/13 FISC 189

- Durchführungsbeschluss des Rates zur Ermächtigung Luxemburgs, eine von Artikel 285 der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame MwSt-System abweichende Regelung einzuführen
 - = Annahme
 - 15280/13 FISC 200
 - 15128/13 FISC 190

- Durchführungsbeschluss des Rates zur Ermächtigung der Italienischen Republik, eine von Artikel 285 der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichende Sonderregelung weiter anzuwenden
 - = Annahme
 - 15281/13 FISC 201
 - 15129/13 FISC 191

- Durchführungsbeschluss des Rates zur Änderung der Entscheidung 2007/441/EG zur Ermächtigung der Italienischen Republik, eine von Artikel 26 Absatz 1 und Artikel 168 der Richtlinie 2006/112/EG des Rates über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichende Regelung anzuwenden
 - = Annahme
 - 15282/13 FISC 202
 - 15130/13 FISC 192

- Durchführungsbeschluss des Rates zur Ermächtigung des Königreichs Dänemark und des Königreichs Schweden, die Anwendung einer von den Artikeln 168, 169, 170 und 171 der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichenden Regelung zu verlängern
 - = Annahme
 - 15283/13 FISC 203
 - 15131/13 FISC 193

- Durchführungsbeschluss des Rates zur Änderung der Entscheidung 2007/884/EG zur Ermächtigung des Vereinigten Königreichs, eine von Artikel 26 Absatz 1 Buchstabe a, Artikel 168 und Artikel 169 der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichende Regelung weiterhin anzuwenden
 - = Annahme
 - 15284/13 FISC 204
 - 15132/13 FISC 194

- Vorschlag für einen Durchführungsbeschluss des Rates zur Änderung des Durchführungsbeschlusses 2011/344/EU über einen finanziellen Beistand der Union für Portugal
 - 15547/13 UEM 364 ECOFIN 961
 - 15373/13 UEM 354 ECOFIN 936

- Empfehlung an den Rat betreffend die Zulassung von von zweiter Stelle geprüften kryptografischen Produkten
15115/13 CSCI 59 CSC 131
- Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2012/389/GASP über die Mission der Europäischen Union zum Ausbau der regionalen maritimen Kapazitäten am Horn von Afrika (EUCAP NESTOR)
15471/13 PESC 1306 COAFR 337 SOMALIA 92 COSDP 1026
EUTRA SOMALIA 63 EUCAP NESTOR 41
14634/13 PESC 1204 COAFR 309 SOMALIA 88 COSDP 949
EUTRA SOMALIA 59 EUCAP NESTOR 33
- Regelung für internationales Personal, das für zivile GSVP-Missionen der EU unter Vertrag genommen wird
15489/13 PESC 1311 CIVCOM 469 COSDP 1029
- Einheitlicher Sachstandsbericht zum Ausbau der militärischen Fähigkeiten der EU im Zeitraum von November 2012 bis Oktober 2013
15572/13 CSDP/PSDC 725 COSDP 1035
15571/13 CSDP/PSDC 724 COSDP 1034
- Übungsspezifikationen (EXSPEC) für MILEX 14
15608/13 CSDP/PSDC 729 COSDP 1037
15607/13 CSDP/PSDC 728 COSDP 1036
- (ggf.) Verlängerung des Mandats der Gruppe der Freunde des Vorsitzes
15111/13 POLGEN 199 JAI 921 TELECOM 269 PROCIV 122 CSC 130 CIS 17
RELEX 941 JAIEX 87 RECH 468 COMPET 738 IND 286
COTER 138 COTRA 37 ENFOPOL 327 DROIPEN 124 COASI 156
COPS 448 POLMIL 56 COSDP 986 CSDP/PSDC 686 CYBER 24
15317/13 POLGEN 198 JAI 935 COPS 458 COSI 120 TELECOM 272
PROCIV 126 CSC 132 CIS 18 RELEX 958 JAIEX 89 RECH 480
COMPET 748 IND 292 COTER 139 CYBER 25 ENFOPOL 333
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung bestimmter Verordnungen zur gemeinsamen Handelspolitik hinsichtlich der Verfahren für die Annahme bestimmter Maßnahmen **[erste Lesung] (GA+E)**
 - = Annahme
 - a) des Standpunkts des Rates in erster Lesung
 - b) der Begründung des Rates
13283/13 COMER 200 WTO 186 COWEB 118 USA 43 ACP 135 COEST 247
NIS 43 SPG 12 UD 217 CODEC 1940
+ ADD 1
15428/13 CODEC 2397 COMER 246 WTO 274 COWEB 160 US 50 ACP 165
COEST 336 NIS 69 SPG 17 UD 280

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung bestimmter Verordnungen zur gemeinsamen Handelspolitik hinsichtlich der Übertragung der Befugnis zum Erlass von delegierten Rechtsakten über bestimmte Maßnahmen **[erste Lesung] (GA+E)**
 - = Annahme
 - a) des Standpunkts des Rates in erster Lesung
 - b) der Begründung des Rates
 - 13284/13 COMER 201 WTO 187 COWEB 119 US 44 ACP 136 COEST 248
 - NIS 44 SPG 13 UD 218 STIS 3 DEVGEN 217 SAN 317
 - CODEC 1941
 - + ADD 1
 - 15430/13 CODEC 2398 COMER 247 WTO 275 COWEB 161 USA 51 ACP 166
 - COEST 337 NIS 70 SPG 18 UD 281 STIS 4 DEVGEN 270 SAN 414
 - Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über das Europäische Jahr der Entwicklung (2015)
 - = Fakultative Anhörung des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses und des Ausschusses der Regionen (*)
 - 15496/13 DEVGEN 274 ACP 169 RELEX 973
 - (ggf.) Erweiterung
 - = Beitrittsverhandlungen mit Montenegro
 - Ergebnis des Screenings in Bezug auf Kapitel 15: Energie
 - 15567/13 ELARG 146
 - Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Bedingungen für die Einreise und den Aufenthalt von Drittstaatsangehörigen zwecks Ausübung einer saisonalen Beschäftigung **[erste Lesung]**
 - = Billigung der endgültigen Fassung des Kompromisstextes
 - 15260/13 MIGR 118 SOC 861 CODEC 2363
 - Billigung der Wahl des Vizepräsidenten des EUROJUST-Kollegiums
 - 15598/13 EUROJUST 102
 - 15597/13 COPEN 179 EUROJUST 101
- (*) *Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann*

II

- Vorbereitung der Tagung des Vermittlungsausschusses und der Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen – Haushalt) am 11. November 2013
- Mehrjähriger Finanzrahmen 2014-2020 (MFR Justiz)
 - = Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Auflegung des Programms "Justiz" für den Zeitraum 2014 bis 2020 [**erste Lesung**]
 - Analyse des Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung
15579/13 JAI 959 CADREFIN 278 DROIPEN 133 COPEN 178 CATS 66
JUSTCIV 248 EJUSTICE 86 JURINFO 38 CORDROGUE 112
CODEC 2432
- Mehrjähriger Finanzrahmen 2014-2020 (MFR Justiz)
 - = Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Auflegung des Programms "Rechte, Gleichstellung und Unionsbürgerschaft" für den Zeitraum 2014 bis 2020 [**erste Lesung**]
 - Analyse des Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung
15582/13 JAI 960 CADREFIN 279 FREMP 168 DATAPROTECT 155
CULT 113 SOC 880 CODEC 2433
- Legislativpaket zur Kohäsionspolitik [**erste Lesung**]
 - = Validierung der Ergebnisse des Trilogs
15525/13 FSTR 133 FC 77 REGIO 237 SOC 877 AGRISTR 134
PECHE 490 CADREFIN 276 CODEC 2417
+ ADD 1-2
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 des Rates in Bezug auf Vorkehrungen für die finanzielle Abwicklung bei bestimmten, hinsichtlich ihrer Finanzstabilität von Schwierigkeiten betroffenen bzw. von gravierenden Schwierigkeiten bedrohten Mitgliedstaaten und in Bezug auf die Vorschriften für die Aufhebung der Mittelbindung bei bestimmten Mitgliedstaaten
 - = Vorbereitung der Trilogie
- Gipfeltreffen EU-Korea (Brüssel, 8. November 2013)
 - = Stand der Vorbereitungen
15481/13 COASI 160 ASIE 45 PESC 1308 CSDP/PSDC 715 RELEX 969
POLGEN 202 DEVGEN 271 CONOP 135 WTO 279
ECOFIN 950 ENER 487 COMPET 755 RECH 485 JAI 951
CYBER 26

- Gipfeltreffen EU-Japan (Tokio, 19. November 2013)
 - = Stand der Vorbereitungen
 - 15482/13 COASI 161 ASIE 46 PESC 1309 CSDP/PSDC 716 RELEX 970
 - POLGEN 203 DEVGEN 272 CONOP 136 WTO 280
 - ECOFIN 951 ENER 488 COMPET 756 RECH 486 JAI 952
 - CYBER 27

- Gipfeltreffen EU-China (Beijing, 21. November 2013)
 - = Stand der Vorbereitungen
 - 15483/13 COASI 162 ASIE 47 PESC 1310 CSDP/PSDC 717 RELEX 971
 - POLGEN 204 DEVGEN 273 CONOP 137 WTO 281
 - ECOFIN 952 ENER 489 COMPET 757 RECH 487 JAI 953
 - CYBER 28

- Europäische Verteidigungsagentur: Haushaltsentwurf 2014
 - 15498/13 COSDP 1031 POLARM 4 IND 299 RECH 490 ECO 192

B. DONNERSTAG, 7. NOVEMBER 2013 (10.00 Uhr):

II

- Mehrjähriger Finanzrahmen 2014-2020 (Inneres) – Horizontale Verordnung
 - = Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung allgemeiner Bestimmungen für den Asyl- und Migrationsfonds und das Instrument für die finanzielle Unterstützung der polizeilichen Zusammenarbeit, der Kriminalprävention und Kriminalitätsbekämpfung und des Krisenmanagements [**erste Lesung**]
 - Artikel 19 Buchstabe d, Artikel 33 und Artikel 45
15583/13 JAI 961 ENFOPOL 341 ASIM 91 PROCIV 128 CADREFIN 280
CODEC 2434

- Vorbereitung der Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 15. November 2013
 - a) Bekämpfung der Geldwäsche [**erste Lesung**]
 - Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Verhinderung der Nutzung des Finanzsystems zum Zwecke der Geldwäsche und der Terrorismusfinanzierung
 - = Sachstand
15574/13 EF 208 ECOFIN 964 CRIMORG 128 DROIPEN 132 CODEC 2429
6231/13 EF 24 ECOFIN 103 DROIPEN 15 CRIMORG 15 CODEC 282
+ ADD 1
+ ADD 2
 - b) EU-Statistiken
 - Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates
15442/13 STATIS 104 ECOFIN 942 UEM 356
 - c) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 223/2009 über europäische Statistiken [**erste Lesung**]
 - = Vorbereitung des nächsten informellen Trilogs
15470/13 STATIS 110 ECOFIN 949 CODEC 2406

- Überprüfung des EAD
 - = Beratungen des AStV über die kurzfristigen Empfehlungen Nr. 23, 24, 25 und 26
15592/13 POLGEN 208 INST 562 PESC 1314 CSDP/PSDC 727
13977/13 POLGEN 179 INST 495 PESC 1131 CSDP/PSDC 613
14458/13 JUR 532 RELEX 926 POLGEN 185 INST 519 PESC 1182
CSDP/PSDC 645
+ COR 1

- Vorbereitung der Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 15. November 2013
 - d) Einheitlicher Abwicklungsmechanismus [**erste Lesung**]
 - Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung einheitlicher Vorschriften und eines einheitlichen Verfahrens für die Abwicklung von Kreditinstituten und bestimmten Wertpapierfirmen im Rahmen eines einheitlichen Abwicklungsmechanismus und eines einheitlichen Bankenabwicklungsfonds sowie zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1093/2010 des Europäischen Parlaments und des Rates
 - = Allgemeine Ausrichtung
 - 15503/13 EF 206 ECOFIN 956 CODEC 2408
 - 15507/13 EF 207 ECOFIN 957 CODEC 2410

◦
◦ ◦

Am Rande der AStV-Tagung

GEMISCHTER AUSSCHUSS (Donnerstag, 7. November – 10.00 Uhr)

- Mehrjähriger Finanzrahmen 2014-2020 (Inneres) – Horizontale Verordnung
 - = Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung allgemeiner Bestimmungen für den Asyl- und Migrationsfonds und das Instrument für die finanzielle Unterstützung der polizeilichen Zusammenarbeit, der Kriminalprävention und Kriminalitätsbekämpfung und des Krisenmanagements [**erste Lesung**]
 - Artikel 19 Buchstabe d, Artikel 33 und Artikel 45
 - 15583/13 JAI 961 ENFOPOL 341 ASIM 91 PROCIV 128 CADREFIN 280
 - CODEC 2434

NB: Aus Kostengründen liegen im Sitzungssaal nur die in der letzten Woche vor der Sitzung erstellten Dokumente aus.

NB: Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.